

- die Beklagten zur gesamtschuldnerischen Zahlung von Verzugs- und Ausgleichszinsen und zum Inflationsausgleich hinsichtlich der zuerkannten Beträge zu verurteilen;
- den beiden Beklagten die Kosten aufzuerlegen; weitere Ansprüche vorbehalten.

Klage, eingereicht am 22. September 2015 — ZZ/Rat

(Rechtssache F-124/15)

(2015/C 414/52)

Verfahrenssprache: Französisch

Parteien

Kläger: ZZ (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte T. Bontinck und A. Guillerme)

Beklagter: Rat der Europäischen Union

Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der nach Inkrafttreten des neuen Statuts getroffenen und eine begünstigende Vorentscheidung widerrufende Entscheidung, dem Antrag des Klägers auf vorzeitige Versetzung in den Ruhestand nicht stattzugeben, und Ersatz des materiellen und immateriellen Schadens, der ihm entstanden sein soll

Anträge

Der Kläger beantragt,

- die angefochtene Entscheidung vom 12. November 2014 aufzuheben und dementsprechend
- den ihm entstandenen Schaden zu ersetzen, der, vorbehaltlich einer Erhöhung oder Verringerung im Laufe des Verfahrens, mit 85 353,96 Euro (fünfundachtzigtausenddreihundertdreißig Euro und sechsundneunzig Cent) beziffert wird, zuzüglich Zinsen ab dem Zeitpunkt der Einreichung der Beschwerde vom 12. Februar 2015 in Höhe des um zwei Prozentpunkte erhöhten Basiszinssatzes, den die Europäische Zentralbank für Hauptrefinanzierungsgeschäfte für den jeweiligen Zeitraum festgelegt hat;
- dem Rat die Kosten aufzuerlegen.

Klage, eingereicht am 25. September 2015 — ZZ u. a./Gerichtshof

(Rechtssache F-126/15)

(2015/C 414/53)

Verfahrenssprache: Französisch

Parteien

Kläger: ZZ u. a. (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte S. Orlandi und T. Martin)

Beklagter: Gerichtshof der Europäischen Union

Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Entschädigung der Kläger für den materiellen Schaden, der ihnen durch den Verlust ihrer im nationalen System erworbenen Ruhegehaltsansprüche durch deren Übertragung auf das Versorgungssystem der Europäischen Union entstanden ist